

## 第 158/2008 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 158/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准旅遊基金二零零八財政年度第一補充預算，金額為 \$114,114,729.97（壹億壹仟肆佰壹拾壹萬肆仟柒佰貳拾玖元玖角柒分整），該預算為本批示的組成部份。

二零零八年五月十六日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo, relativo ao ano económico de 2008, no montante de \$ 114 114 729,97 (cento e catorze milhões, cento e catorze mil, setecentas e vinte e nove patacas e noventa e sete avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

16 de Maio de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

## 旅遊基金二零零八財政年度第一補充預算

## 1.º orçamento suplementar do Fundo de Turismo, para o ano económico de 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		<b>收入</b> <b>Receitas</b> <b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	114,114,729.97
		總收入 <i>Total das receitas</i>	114,114,729.97
		<b>開支</b> <b>Despesas</b> <b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
8-08-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	114,114,729.97
		總開支 <i>Total das despesas</i>	114,114,729.97

二零零八年四月一日於旅遊基金行政委員會——主席：安棟樑——委員：文綺華、白文浩、蕭愛珊、高樂士

O Conselho Administrativo do Fundo de Turismo, 1 de Abril de 2008. — O Presidente, *João Manuel Costa Antunes*. — Os Vogais, *Maria Helena de Senna Fernandes* — *Manuel Gonçalves Pires Júnior* — *Elsa Maria D'Assunção Silvestre* — *Carlos Alberto Nunes Alves*.